

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 23

Freitag, den 1. November 2024

Nummer 44

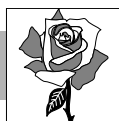


## Standesamtliche Nachrichten

### Verstorben ist

Rudi Franz Anton Hermansdorfer

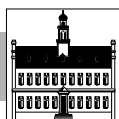
86 Jahre



## Wir gratulieren

### Zur Eheschließung

Frau Melanie Jungwirth und Herrn Manuel Uhrmann



## Aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten Standesamt am 21.11.2024

Am Donnerstag, den 21.11.2024 ist das Standesamt wegen einer Fortbildungsmaßnahme erst ab 16:30 Uhr geöffnet.

### Grund- und Gewerbesteuer für das IV. Quartal

Zum Steuertermin **15.11.** sind bei der Gemeindekasse fällig:

Grundsteuer für das IV. Quartal 2024

Gewerbesteuer-VZ für das IV. Quartal 2024

Bitte beachten Sie, dass bei der Grundsteuer lediglich dann ein neuer Bescheid erteilt wird, wenn sich an den fälligen Beträgen Änderungen ergeben. Ansonsten ist der Betrag unaufgefordert zur Fälligkeit zu entrichten.

Die fälligen Beträge sind an folgende Kreditinstitute zu entrichten:

#### VR-Bank Erding

IBAN: DE85 7016 9605 0003 4160 89

BIC: GENODEF1ISE

#### Sparkasse Neufinsing

IBAN: DE18 7005 1995 0000 3652 13

BIC: BYLADEM1ERD

Die offenen Beträge werden zu den bekannten Fälligkeiten (15.02., 15.05., 15.08., 15.11.) von Ihrem Konto eingezogen. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden bitten wir Sie, Änderungen in Ihren Bankdaten rechtzeitig der Gemeinde mitzuteilen. Dadurch können Mahngebühren, Säumniszuschläge oder sonstige Unkosten vermieden werden.

### Achtung Vereine!!!

#### - Abgabe der Vereinstermine 2025

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2025 ist der **08.11.2024** (per E-Mail an foestl@finsing.de oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Des Weiteren bitten wir hiermit ausdrücklich um pünktliche Abgabe der Termine bei der Gemeindeverwaltung bis zum oben angegebenen Termin! Die **Vereinsvertreter** treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2024** um 19:30 Uhr im Gasthaus Faltermaier in Eicherloh zur Besprechung.

Max Kressirer,

1. Bürgermeister

### Ergebnisse der Kommunalen Verkehrsüberwachung durch den Zweckverband der kommunalen Verkehrsüberwachung Südostbayern im September 2024:

Messergebnisse im fließenden Verkehr:

Messstandort Straße	Zeitraum Messung	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Anteil in %	Höchstgeschw.
Neufinsinger Str.	17:07-20:07	341	8	2,35	76
Finsinger Str.	16:25-19:25	251	11	4,38	73
Kirchenweg	10:25-13:25	151	16	10,60	88
Geltinger Str.	06:50-09:50	227	5	2,20	68

Verstöße im ruhenden Verkehr: 38

## Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.



Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

### Die nächsten Veranstaltungstermine:



**Mo. 04.11.2024**  
**14:30 Uhr Seniorennachmittag**  
 Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Di. 05.11.2024**  
**15-16 Uhr Sitzgymnastik**  
 Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Mi. 06.11.2024**  
**14:30 Uhr Spaziergang**



**Do. 07.11.2024**  
**16:00 Uhr Seniorengymnastik**  
 Schulturnhalle in Finsing

### Seniorenzentrum Finsing:

**Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9°-11°Uhr und nach Vereinbarung.**

**Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,**  
 E-Mail: bwzh-finsing@pflgesterngmbh.de

## Auszug aus der 47. Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Finsing vom 23.09.2024

### 5. Vergaben

#### 5.2. Vergabe der Kommunalen Wärmeplanung

##### Beschluss:

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Kommunale Wärmeplanung an den günstigsten Bieter, die Firma Bayernwerk Netz GmbH zu einer Angebotssumme in Höhe von 33.736,50 € brutto.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

### 5.3. Vergabe von Asphaltarbeiten zur Schadstellenbeseitigung

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Asphaltarbeiten zur Schadstellenbeseitigung an die Firma Swietelsky für brutto 32.728,67 € zu vergeben.

**Anwesend 14 : Ja 14 : Nein 0**

## Freiwillige Feuerwehren

### Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

#### November

##### Übung für alle Aktive

Dienstag, 05.11.2024, Treffpunkt 18:45 Uhr

##### Funkübung für Gruppe 5 + 2 + 1

Freitag, 8.11.2024, Treffpunkt 18:45 Uhr

##### Übung für die Jugendfeuerwehr

Dienstag, 12.11.2024, Treffpunkt 17:45 Uhr

##### Übung für Maschinisten

Dienstag, 26.11.2024, Treffpunkt 18:45 Uhr

##### Übung für First Responder

Mittwoch, 27.11.2024, Treffpunkt 18:45 Uhr

Die Feuerwehr Eicherloh ist immer auf der Suche nach engagierten Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde, die uns unterstützen möchten. Kommen Sie / Du einmal ganz unverbindlich bei einer unserer Übungen vorbei. Jugendliche ab 12 Jahren können gerne zur Jugendübung vorbeikommen. Damit wir besser planen können, kontaktiere uns einfach per E-Mail unter kommandanten@ff-eicherloh.de oder per Telefon unter 0151/27575039. Alle Termine der Feuerwehr sind auf unserer Internetseite [www.feuerwehr-eicherloh.de](http://www.feuerwehr-eicherloh.de)

### Freiwillige Feuerwehr Finsing

#### Übungen Aktive Mannschaft

**08.11.2024** Funkübung – Beginn 18:50 Uhr

**15.11.2024** Übung Aktive Mannschaft – Beginn 19:45 Uhr

**06.12.2024** Übung Aktive Mannschaft – Beginn 19:45 Uhr

#### Übungen Jugendfeuerwehr

**11.11.2024** Übung Jugendfeuerwehr – Beginn 19:00 Uhr

**22.11.2024** Übung Jugendfeuerwehr – Beginn 19:00 Uhr

**Interessierte können jederzeit zuschauen oder dazu kommen.**

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061

2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552

JW Reinhardt Markus, 0179-4914227



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

#### Rathaus

Fax  
 E-Mail

Montag bis Freitag  
 Donnerstag

#### Bücherei

E-Mail:  
 Dienstag  
 und

#### Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag  
Freitag

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
www.finsing.de  
www.eMedienBayern.de

### Recyclinghof und Sperrmüllannahme

**Am Steinfeld 5**  
0,25 cbm = 5,00 €  
0,50 cbm = 10,00 €  
1,00 cbm = 20,00 €  
4,00 €

### Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch  
Samstag

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Mittwoch  
Samstag

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033  
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats  
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128  
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

### Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121  
E-Mail bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de  
www.pflugesterngmbh.de

### Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen  
08083-1459

Mo, Di, Do, Fr  
und

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Mittwoch  
Samstag

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



## Kindergartennachrichten

### Kinderland Neufinsing Sankt Georg - „Steinsuppe“ zum Erntedank-Fest



Anlässlich des Erntedankfestes haben die Kindergartenkinder des Kinderland Neufinsing - Sankt Georg eine besondere „Steinsuppe“ gekocht. Jedes Kind brachte von zu Hause eine Gemüsesorte mit, die

dann gemeinsam geschnippelt und in einem großen Topf zu einer bunten Suppe verarbeitet wurden. Nachdem die Suppe fertig war, konnte jedes Kind ein Schraubglas davon mit nach Hause nehmen, um die Suppe mit der Familie zu teilen. Es war ein schönes Fest, bei dem die Gemeinschaft und das Teilen im Mittelpunkt standen.

Katja Kordowske  
Sprach-Kita Fachkraft



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Abfallwirtschaft November

Abholung Restmüll 12.11.  
26.11.  
Abholung Biomüll 05.11.  
19.11.  
Abholung Gelber Sack 04.11.  
18.11.  
Abholung Papier 26.11. Tour A  
28.11. Tour B

## Deutsche Bahn MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München

### Bauarbeiten Stammstrecke (Baunächte), 4.-8.11. und 11.-15.11.2024

Wegen Bauarbeiten zum neuen elektronischen Stellwerk am Ostbahnhof, kommt es in den Nächten Montag/Dienstag, 4./5. bis Donnerstag/Freitag, 7./8. November und Montag/Dienstag, 11./12. bis Donnerstag/Freitag, 14./15. November 2024 (jeweils 21:30 bis 4:40 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen/Haltausfällen und Schienenersatzverkehr.

### Fahrplanänderungen: Mo/Di, 4./5.11. bis Do/Fr, 7./8.11.:

**Auf der Stammstrecke zwischen Pasing und Isartor fährt nur die S 3 bzw. zwischen Laim und Isartor die S 2 als einzige Linien**

- S 1:** Züge beginnen/enden am Hauptbahnhof Gl. 27-35 und halten nicht an der Hackerbrücke
- S 2:** Züge in/aus Richtung Erding beginnen/enden am Ostbahnhof und fahren von/bis Riem ohne Halt  
Züge in/aus Richtung Petershausen/Altomünster beginnen/enden am Isartor
- S 3:** Züge in/aus Richtung Holzkirchen beginnen/enden in Giesing  
Züge in/aus Richtung Mammendorf beginnen/enden am Isartor
- S 4:** Züge in/aus Trudering fallen zwischen Trudering und Pasing aus  
Züge in/aus Richtung Geltendorf beginnen/enden am Heimeranplatz Gl. 11
- S 6:** Züge in/aus Richtung Ebersberg beginnen/enden in Trudering. Es besteht Schienenersatzverkehr zwischen Trudering und Isartor  
Züge in/aus Richtung Tutzing beginnen/enden in Pasing
- S 7:** Züge in/aus Richtung Kreuzstraße beginnen/enden in Giesing  
Züge in/aus Richtung Wolfratshausen beginnen/enden am Hauptbahnhof Gl. 26-36 und halten nicht an der Hackerbrücke
- S 8:** Züge in/aus Richtung Flughafen/Airport beginnen/enden am Ostbahnhof Gl. 2 oder 5  
Züge in/aus Richtung Herrsching beginnen/enden in Pasing

### Es besteht ein Schienenersatzverkehr zwischen Isartor und Trudering

**Fahrplanänderungen: Mo/Di, 11./12.11. bis Do/Fr, 14./15.11.:**  
**Auf der Stammstrecke zwischen Ostbahnhof und Pasing fährt nur die S 6 als einzige Linie**

- S 1:** Züge beginnen/enden am Hauptbahnhof Gl. 27-35 und halten nicht an der Hackerbrücke
- S 2:** Züge in/aus Richtung Erding beginnen/enden am Ostbahnhof und fahren von/bis Riem ohne Halt  
Züge in/aus Richtung Petershausen/Altomünster beginnen/enden am Isartor
- S 3:** Züge in/aus Richtung Holzkirchen beginnen/enden in Giesing  
Züge in/aus Richtung Mammendorf beginnen/enden in Pasing
- S 4:** Züge in/aus Trudering fallen zwischen Trudering und Pasing aus  
Züge in/aus Richtung Geltendorf beginnen/enden am Heimeranplatz Gl. 11
- S 6:** Züge in/aus Richtung Ebersberg beginnen/enden in Trudering. Es besteht Schienenersatzverkehr zwischen Trudering und Ostbahnhof  
Züge in/aus Richtung Tutzing beginnen/enden am Ostbahnhof
- S 7:** Züge in/aus Richtung Kreuzstraße beginnen/enden in Giesing

Züge in/aus Richtung Wolfratshausen beginnen/enden am Hauptbahnhof Gl. 26-36 und halten nicht an der Hackerbrücke

**S 8:** Züge in/aus Richtung Flughafen/Airport beginnen/enden am Ostbahnhof Gl. 2 oder 5

Züge in/aus Richtung Herrsching beginnen/enden in Pasing

### Es besteht ein Schienenersatzverkehr zwischen Ostbahnhof und Trudering

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)



## Vereine und Verbände

### Verein für Gartenbau und Landespflege Finsing e.V.

#### Basteln für den Adventsmarkt:

Liebe Mitglieder und Unterstützer, auf den goldenen Herbst folgt bald der Advent. Zum Basteln der Gestecke und Binden der Kränze für unseren Stand am Adventsmarkt treffen wir uns daher an den Samstagen 09.11., 16.11., 23.11. jeweils um 14 Uhr und Mittwoch am 13.11., 20.11., und 27.11., jeweils um 18 Uhr im Vereinsraum im Bürgerhaus Finsing.

#### Verwertung der Obsternte 2024:

Von der reichen Obsternte im Pfarrgarten haben wir einige Körbe Äpfel, Apfelsaft als 5l Bag in Box und Quittensaft als 3l Bag in Box eingelagert. Diese können sowohl auf dem Adventsmarkt als auch zu den Bastelterminen im Bürgerhaus Finsing erworben werden.

*Elisabeth Fuß*

*1. Vorsitzende*

### Männergesangsverein Lyra Finsing

Der Glatzkopf, der die Glatze föhnt, hat mit dem Schicksal sich versöhnt.

Schaltet er den Föhn dann aus,

erschallt ein freudig „Juhuu“ aus ihm heraus.

Am Donnerstag, den 31. Oktober proben wir ab 19.30 Uhr im Burschenstüberl.

Auf dem Programm steht die Waldlernermesse für unseren Jahrtag am 24. November und Weihnachtslieder für den Adventsmarkt.

*i.A. Konrad Buchmann*

### HERZLICHE EINLADUNG

an alle Kinder, Familien und Gemeindemitglieder

**ZUM** Martinszug

**am Samstag den 09.11.2024**

**Um 17 Uhr** beginnen wir in der Pfarrkirche

St. Georg in Finsing mit einem gemeinsamen Familienwortgottesdienst.

Im Anschluss ziehen wir mit Laternen durch unser Dorf und treffen uns am Martinsfeuer im Pfarrgarten Finsing.



**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

Wir freuen uns auf Sie und Euch!

*Pfarrverband Gelting-Finsing*

## Schützenverein Hubertus Finsing

### Südtiroler Abend

Wir laden alle Mitglieder mit Partner sowie allen Vereinsverbundenen am

Samstag, den 02. November 2024 ab 19:30h herzlich zu unserem **Südtiroler Vereins- und Schießabend** ein. Bei Schmankerl und einem guten Tropfen Wein hoffen wir auf ein gemütliches Beisammensein.

*Die Vorstandschaft*

### Carsharing in Finsing feiert Geburtstag- feiern Sie mit

Schon seit 10 Jahren steht mitten in Neufinsing ein Carsharing Fahrzeug. Das darf gefeiert werden. Alle Mitglieder aber auch alle Neugierigen sind eingeladen, auf das Jubiläum anzustoßen und sich zu informieren über die aktuellen Möglichkeiten, die der Verein bietet. Unterschiedliche Carsharing-Fahrzeuge können flexibel entsprechende dem aktuellen Bedarf genutzt werden und ist oft günstiger, als eines eigenes Zweitauto zu unterhalten. Jedes neue Mitglied erhält ein kleines Willkommensgeschenk. Kommen Sie am Samstag, den 2.11.2024, zwischen 14.00 und 16.00 Uhr, zum Parkplatz der VR-Bank, dem Standort des Carsharing-Fahrzeugs.

*Gertrud und Josef Eichinger für*

*Carsharing-Union Markt Schwaben e.V.*

### FC Finsing e.V.

#### Ergebnisse:

FC Finsing : SV Vötting-Weihenstephan	1:1
18.10.2024 19:00 Uhr	
FC Finsing : TSV Nandlstadt	7:1
23.10.2024 19:30 Uhr	
FC Finsing II : FC Spfr. Schwaig	3:1
20.10.2024 15:00 Uhr	

#### Vorschau:

TSV Wartenberg : FC Finsing	
03.11.2024 14:30	
FC Finsing II : SpVgg Altenerding	
29.10.2024 20:00 Uhr	
FC Spfr. Eitting : FC Finsing II	
03.10.2024 12:30	

Der FC Finsing gratuliert seinen Mitgliedern Martin Hagn, Lorenz Söhl und Markus Mayer zur Auszeichnung mit der Bürgermedaille.

### JFG Speichersee 04 e.V.

#### Spielergebnisse

U18 SG Walpertskirchen/Buch/Grünbach – JFG Speichersee	4:4
U18 SG Oberding/Schwaig – JFG Speichersee	3:6
U12 JFG Speichersee – TSV Dorfen	2:1
U12 JFG Speichersee 2 – FC Eitting 2	2:3

#### Spielvorschau

**U12 02.11.2024 11 Uhr in Finsing**

JFG Speichersee 2 – FC Hörgersdorf

## FC Finsing e.V. Abteilung Stockschützen



### **Kirchweihturnier vom 19.10.24**

Das Kirchweihturnier mit unseren Stockschützenfreunden aus Anzing war ein voller Erfolg. In gemischten Mannschaften wurde geschossen und die Stimmung war prima. Die legendären Hendl vom Stiegler und die unterschiedlichsten Salate rundeten den Abend perfekt ab. Ein tolles Event, das für viel Spaß gesorgt hat.

## Finsinger Elterninitiative „Zukunft für Kinder“

### **Malwettbewerb für das Weihnachtshaferl 2024**

Achtung Kinder! Die Finsinger Elterninitiative ruft alle Kinder zwischen 6 – 10 Jahren auf, die Lust am Zeichnen haben und an einem Malwettbewerb teilnehmen wollen.

Male ein Bild zum Thema Adventszeit / Weihnachtszeit!

Es winken tolle Preise! Das schönste Bild kommt auf unser **Weihnachtshaferl 2024**, das auf dem Adventsmarkt verkauft wird.

**Wichtig:** Das Bild muss mit kräftigen Farben gemalt werden (z.B. Filzstifte, Wassermalfarben...) - bitte keine Buntstifte!

Gib Dein Bild (DIN A4 in Querformat bemalt) **bis Dienstag, 5. November 2024** in der OGTS in der Schule Finsing ab oder in der Apotheke in Neufinsing ab.

Deinen Namen, Alter, Adresse und Telefonnummer bitte auf die Rückseite und achte darauf, dass Du nicht durchschreibst.

Pro Kind kann nur ein Bild abgegeben werden!

Wir freuen uns auf viele eurer Bilder.

## „Finsing ist bunt“

### **Nächstes Treffen am 13. November 2024**

Die Bürgerinitiative „Finsing ist bunt“ trifft sich das nächste Mal am Mittwoch, 13. November 2024, ab 19.30 Uhr im Ristorante „Pizzeria Pane & Acqua“ in Neufinsing. Ziel dieses Treffens ist, sich über die nächsten Schritte auszutauschen und die Planungen und Vorhaben für 2025 zu beraten und voranzubringen.

Wir laden herzlich dazu ein und freuen uns sehr über neue Mitstreiterinnen und Mitstreiter.

Um die Planungssicherheit für diesen Abend zu erhöhen, bitten wir nach Möglichkeit um Anmeldung unter [finsing-ist-bunt@gmx.de](mailto:finsing-ist-bunt@gmx.de).

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen und auf konstruktive Gespräche.

Das Team „Finsing ist bunt“

## Fischereiverein Finsing e.V.

### **Einladung zum Schafkopfturnier am Samstag, 09.11.2024**



**1. Preis 500,-- €**

**2. Preis 250,-- €**

**3. Preis 125,-- €**

**sowie weitere Fisch-, Fleisch- und Sachpreise!**

Es werden 2 Runden á 32 Spiele gespielt, mit Solo, Wenz, Farbwenz und Rufspiel

Startgebühr: 15,-- €

Einlass: 17:30 Uhr / Beginn: 19:00 Uhr

**Wo: Gasthaus Hotel Faltermaier**

**Torfstraße 10**

**85464 Eicherloh**

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der FV Finsing e.V.

## KC Neufinsing

### **Kegelkreistrunde**

#### **3. Spieltag**

##### **Männer**

KC Neufinsing I – KC Grafing 1744 – 1710

Die 1. Mannschaft startete mit einem Sieg. Egon Brabenetz brachte die Mannschaft mit hervorragenden 496 Holz auf die Siegerstraße. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II – KC Kirchseeon II 1686 – 1639

Auch die 2. Mannschaft holte sich zwei Punkte. Bester Kegler war Thomas Wachinger mit 457 Holz.

Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing III – KC Schönau III 1605 – 1655

Die 3. Mannschaft hat ein gutes Ergebnis gekegelt. Leider reichte es nicht. Bester Kegler war Toni Morawitz mit 419 Holz.

##### **Frauen**

KC Neufinsing – KC Steinmeir I 1679 – 1661

Die Frauen sicherten sich zwei Punkte. Beste Keglerin

war Marion Thomas mit 437 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

Am nächsten Spieltag Gut Holz

*Th. Wachinger*

## Eröffnung der

### **10. Winterschwimm-Saison!**

Wir laden wieder ein zur diesjährigen Winterschwimm-Saison.

Start ist am Sonntag, 27.10.2024 um 17.00 Uhr am Finsinger Weiher an der Wasserwachtshütte.

Die weiteren Treffen finden dann jeden Sonntag um 17.00 Uhr statt.

Winterschwimmen ist ein toller Sport und stärkt das Immunsystem.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Kommt einfach vorbei!

Nähere Auskunft erteilt Robert Schönhofen unter 0172/9295566

## Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh

### **Dankeschön**

An alle Kuchenspenderinnen, die zum Gelingen des Kirtafestes beigetragen haben, sagen wir ein herzliches Vergelt's Gott.

### **Terminvorschau:**

Das Treffen am 3. November entfällt.

Unser nächstes Beisammensein findet am Sonntag, den **24. November** ab 14 Uhr im Feuerwehrstüberl statt.

Fahrt zum Christkindlmarkt nach Landshut ist am Samstag, den **7. Dezember**.

Näheres demnächst.

*Eure Vorstandschaft*

## Gemeinsames Kirtafest in Eicherloh

Am **Sonntag den 20. Oktober 2024** konnten wir bei schönem Wetter wieder unser Kirchweihfest und die Versteigerung des alten Maibaums am Bürgerhaus durchführen.

Wir möchten uns bei allen Besuchern und Helfern die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen.

Mit Dank

*Maibaum GbR, Kath. Frauengemeinschaft und Pfarrgemeinderat Eicherloh*

## Pfeifenclub Eicherloh

Liebe Mitglieder,

am Freitag, den 8. November findet um 19:00 Uhr unser alljährliches Schweinshaxen essen im Gasthaus Faltermaier statt.

Hierzu sind alle Mitglieder mit Partner recht herzlich eingeladen. Auf Dein/ Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft.

*Andreas Hermansdorfer*

*(1. Vorsitzender)*

## Singkreis des Kulturvereins Jagdhaus Maxlruh e.V.

Der Singkreis unter Leitung von Hans Laurent trifft sich wieder an Montag, den 4. November 2024 um 19.30 Uhr im Jagdhaus in Eicherloh. Wir freuen uns über alle, die Lust zum Mitsingen haben.

Ihr Kulturverein Maxlruh Eicherloh

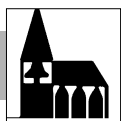
## Trachtenverein „Goldachtaler“ Eicherloh

Liebe Trachtler\*innen, liebe Trachtenjugend, liebe Freunde und Gönner, wir laden Euch herzlichst zu unseren diesjährigen **Jugendhoagart**

am Sonntag, den 5. Nov. 2024, ab 14:00 Uhr im Bürgersaal Eicherloh ein.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Die Vorstandschaft



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, **03.11.2024 - 31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für den St. Korbiniansverein

**8:30 Finsing** Gottesdienst

**10:00 Gelting** Pfarrgottesdienst

A f. +Marianne Bichler

JA f. +Eltern und Bruder Hans (Fam. Eder)

**13:00 Finsing** Rosenkranz

Montag, **04.11.2024 - Hl. Karl Borromäus, Bischof**

**14:00 Gelting** Beerdigung

Seelengottesdienst f. +Rosina Kellner

**19:00 Finsing** Gottesdienst

Mittwoch, **06.11.2024 - Hl. Leonhard, Einsiedler**

**10:30 Neufinsing Seniorenheim** Gottesdienst

**19:00 Gelting** Gottesdienst

JA f. +Onkel Josef Bauer

A f. +Tante Anni Bauer, Eltern Georg und Therese Eberhart, Eltern Josef und Rosa Jell

**20:00 Gelting/ Pfarrheim** Elternabend der Erstkommunionkinder der Pfarrei Gelting

Freitag, **08.11.2024 - Freitag der 31. Woche im Jahreskreis**

**17:00 Neufinsing Seniorenheim** Jahresgedenkefeier der Verstorbenen des Seniorenheims Neufinsing

**19:00 Gelting** Hubertusmesse mit den Ebersberger Jagdhornbläsern

Samstag, **09.11.2024 - WEIHETAG DER LATERANBASILIKA**

**17:00 Finsing** Familienwortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Laternenumzug mit Ausklang im Pfarrgarten

Sonntag, **10.11.2024 - 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

**8:30 Gelting** Gottesdienst

A f. +Ehefrau, Mama, Tochter und Schwester Angelika Halbritter

JA f. +Mutter und Oma Rosa Mayr und beiders. Verwandtschaft

A f. +Eltern und Verwandtschaft (Christine Mayr)

**10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst

A f. +Josefine Gramsamer (Mütterverein)

**11:15 Finsing** Tauffeier

**13:00 Finsing** Rosenkranz

**15:00 Pliening Schätzkapelle** „Barmherzigkeitsrosenkranz“

**17:00 Gelting** Familienwortgottesdienst zu St. Martin, anschl. Laternenumzug mit Ausklang am Kindergarten St. Barbara, Pliening

### Aufruf



an alle Kinder und Jugendliche, die sich für die Aktion Sternsinger engagieren möchten

**Erhebt Eure Stimme! Sternsingen für Kinderrechte**

Die Dreikönigsaktion 2025 vermittelt den Sternsingerinnen und Sternsängern, wie wichtig die Kinderrechte sind. Sie zeigt auf, dass alle Menschen geliebte Kinder Gottes sind und ein Recht auf ein Leben in Würde haben. Die Aktion ermutigt die Kinder und Jugendlichen, sich gemeinsam mit Gleichaltrigen aller Kontinente für die Achtung, den Schutz und Umsetzung ihrer Rechte einzusetzen. Gleichzeitig erfahren Sternsingerinnen und Sternsänger, wie sie mit ihrem Engagement dazu beitragen, Kinderrechte weltweit ganz konkret zu stärken.

Schon jetzt beginnt auch in unserem Pfarrverband die Vorbereitung auf die nächste Sternsingeraktion. Gehst du mit? Möchtest du dabei sein, wenn Sternsingergruppen in ganz Deutschland den Menschen den Segen bringen?

In welcher Zeit findet die Aktion statt?

Zwischen 1.1.2025 und 6.1.2025 – den Tag bestimmt ihr selber in der Gruppe

Egal, ob ihr schon Mal dabei wart oder zum ersten Mal mitgehen wollt, meldet euch per Mail unter

PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de oder Tel.: 08121/81469 (vormittags 9 – 11 Uhr) bis 20.11.2024.

### Evang.-Luth.

### Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121-40040

Fax: 08121-46945

e-mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de

Datum: 24. Oktober 2024

Anschrift

Evang.-Luth. Pfarramt,

Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben,

Tel 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45

Geschäftsführender Pfarrer: Andreas Neeb

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr

### Gottesdienste

**Freitag, 1.11.**

14.00 Uhr : Ökum. Feier auf dem Friedhof Markt Schwaben

**Sonntag, 3.11.** 23. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr : Gottesdienst mit Abendmahl - im Anschluss Kirchkaffee

**Montag, 4.11.**

18.00 Uhr : Friedenszeichen am Maibaum von Markt Schwaben - Miteinander für Frieden in der Welt beten - zusammenstehen, Texte und Lieder hören, Stille halten und beten.

**Mittwoch, 6.11.**

19.07 Uhr : 7 nach 7 - Impuls am Abend



## Bereitschaftsdienste

### Wichtige Telefonnummern

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** ..... 116 117

**Anonyme Alkoholiker** ..... jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr  
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10

**Arche München** (Selbstmordverhütung) ..... 089-33 40 41

**Frauennotruf Erding** – Frauenhaus ..... 08122-5537790

..... 08122-976242

**Giftnotruf** im Klinikum Rechts der Isar ..... 089-19240

**Krisendienst Psychiatrie**-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

**täglich von 0 bis 24 Uhr** ..... 0800-6553000

**Malteser Mahlzeitendienst** (Erding) ..... 08122-9955177

..... 0800-3020109

**Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting** ..... 0151/64622033

<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b> .....	112
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Polizeiinspektion Erding</b> .....	08122-968-0
<b>Stromversorgung</b> E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge</b> evangelisch .....	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge</b> katholisch .....	0800-1110222
<b>Tierschutzverein Landkreis Erding</b> .....	08122-9597500
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b> .....	08122-558488
<b>VE München Ost</b> (Notdienst Abwasser) .....	0175-2617697
<b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b> während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten ..	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer .....	0800-66677246
<b>Wasserzweckverband Moosrain</b> für <b>Eicherloh</b> (Störstelle) .....	0800 MOOSRAIN
oder .....	0800 66677246
<b>Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)</b> .....	116 006

## Zahnärztlicher Notfalldienst:

### 01.11.

Dr. Wolfgang Kronseder  
Lange Zeile 23, 85435 Erding  
08122 / 18111

### 02. und 03.11.

Maria-Luise Räuchle  
Dorfstr. 15, 85445 Oberding-Aufkirchen  
08122 / 901745

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-  
schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## Apothekendienst:

### Freitag, 01.11.2024

Rathaus-Apotheke, Neufinsing  
Münchner Strasse 6  
Tel.: 08121 / 71324

### Samstag, 02.11.2024

Apotheke am Hirschbach, Forstern  
Hauptstr. 22  
Tel.: 08124 / 91 00 45

Rosen-Apotheke, Oberding  
Hauptstr. 39

Tel.: 08122 / 8 40 44

### Sonntag, 03.11.2024

Apotheke im West Erding Park, Erding  
Johann-Auer-Str. 4  
Tel.: 08122 / 22 73 60

Herz-Apotheke im City-Center, Poing  
Alte Gruber Str. 2-6  
Tel.: 08121 / 97 67 76

### Montag, 04.11.2024

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing  
Bürgerstr. 2

Tel.: 08121 / 995500

Sempt Apotheke, Erding  
Gestütring 19

Tel.: 08122 / 85799

### Dienstag, 05.11.2024

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing  
Bürgerstr. 2

Tel.: 08121 / 99 55 00

Sempt Apotheke, Erding  
Gestütring 19

Tel.: 08122 / 8 57 99

### Mittwoch, 06.11.2024

Apotheke im Vauhaus, Poing  
Alte Gruber Str. 1

Tel.: 08121 / 8 88 00 01

Campus Apotheke, Erding  
Bajuwarenstr. 7

Tel.: 08122 / 2 29 15 43

### Donnerstag, 07.11.2024

Apotheke im Forsthaus, Anzing  
Högerstrasse 20  
Tel.: 08121 / 14 41  
Stadtapotheke, Erding  
Lange Zeile 4  
Tel.: 08122 / 1 47 54

### Freitag, 08.11.2024

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben  
Erdinger Str. 7  
Tel.: 08121 / 56 77

#### Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing  
erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
Telefon 09191/7232-0, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kresslirer,  
Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
gemäß § 7 Abs.1 TMG:  
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.  
Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter  
nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu  
überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrig-  
keit hinweisen.
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindever-  
waltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40  
zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die all-  
gemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.  
Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Ver-  
schulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des  
Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.


#### Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt.  
Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen  
der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

**HALLO LINUS WITTICH**  
Überall da, wo es Podcasts gibt.

Glückwunsch-Anzeigen online aufgeben

[wittich.de/gruss](http://wittich.de/gruss)

**Die**  **Baumexperten** [www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de)  
**Gartenpflege** ✓ **Schnell**  
**Wurzelstockfräsen** ✓ **Zuverlässig**  
**Problemfällung** ✓ **Preiswert**  
 Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

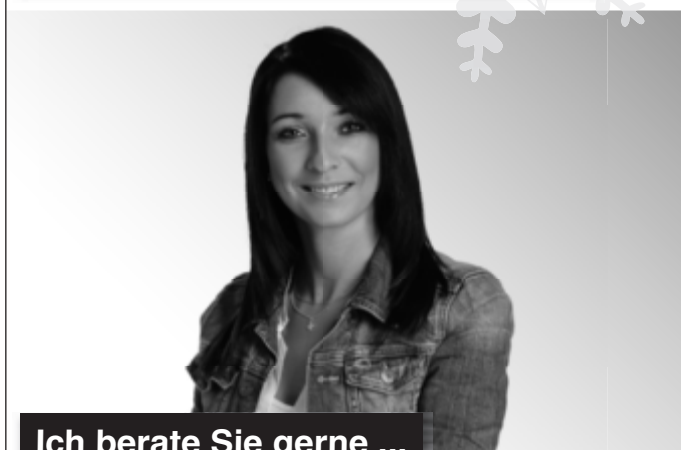
**§** **Alexandra Strasser**  
 Rechtsanwältin  
 Rosenstraße 1c | 85586 Poing > Familienrecht  
 Telefon: 08121-25 367 54 > Erbrecht  
 Telefax: 08121-25 367 55 > Arbeitsrecht  
 E-Mail: kontakt@strasser.legal > Verkehrsrecht  
[www.strasser.legal](http://www.strasser.legal)  
*Flexible Besprechungstermine*

**WITTICH**  
**W**  
**MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Klopf, klopf, klopf...**

Haben Sie auch nichts vergessen?



**Ich berate Sie gerne ...**

bei Ihrem gewerblichen

**Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.**

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

**Carmen Engel**

**Tel.: 09191 723260**

Fax. 09191 723242  
 c.engel@wittich-forchheim.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**  
**Jetzt günstig online drucken**  
**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

Fotolia\_76135125



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien